

Bizkaia

Arrazola (Atxondo): arnása luše
Arrieta: **śispurú*
Bakio:
Bermeo: aliβíʒo (?)
Berriz: **śuspíro*
Bolibar:
Busturia: arnása śakón
Dima: aśaśkálđi (?)
Elantxobe: **arńaś lúše*, **arńaśakóna*
Elorrio: arńaś luše
Errigoiti: śuspíro
Etxebarri: arńaśa śakon, **arńaśa luše*
Etxebarria: śuspíro
Gamiz-Fika: śuspíro
Getxo: pená, arńaśártse
Gizaburuaga: arńaśa śakon
Ibarruri (Muxika): arńaśa trāŋkil (?)
Kortezubi: arńaśa luśé
Larrabetzu:
Laukiz: arńaśakon
Leioa: **arńaśaluśé*
Lekeitio: naśáŋtaśunařtún, **arńaśa lúše*
Lemoa:
Lemoiz: arńaśakon
Mañaria: **śispurú*
Mendata: arńaśa naśáj, **arńaśa lúše*
Mungia: śiśpúru
Ondarroa: **arńaśa lúše*
Orozko:
Otxandio:
Sondika: śuspíru (?)
Zaratamo: śupúru
Zeanuri: aśaśkálđi (?)
Zeberio: deśkántsu (?), śuspíro
Zollo (Arrankudiaga): arńaśa śakon
Zornotza: **arńaśa lúše*

Araba

Aramaio: arńaśa luše, **arńaśa śakon*

Gipuzkoa

Aia:
Amezketza: antśís, antśí
Andoain: antśí
Araotz (Oñati): βarúko arńaśa
Arrasate: **arńaśá*

Arroa (Zestoa): βékoarńaś
Asteasu: arńaśa beétik **té*^{at}seŋ*, lantú (?)
Ataun:
Azkoitia: barútik arńaśjertén, báru βarútik arťú đik arńaśié:
Azpeitia:
Beasain: arńaśea βeétik**táatsen*
Beizama:
Bergara: arńaśa lúše
Deba:
Donostia: aśnaśa βota
Eibar: arńaśa luśía (mark.)
Elduain:
Elgoibar: éštu:śun (?)
Errezil:
Ezkio-Itsaso:
Getaria:
Hernani: antśí (?)
Hondarribia: śuspíro
Ikaztegieta: arńaśa arťu, atśeyiŋe arťu, atśeyiŋ
Lasarte-Oria: arńaśa arťú
Legazpi: ao saβalka (?)
Leintz Gatzaga: śuspíro
Mendaro:
Oiartzun: antśí
Oñati: śuspíro
Orexa:
Orio:
Pasaia:
Tolosa: antśí
Urretxu: laśáŋtwařtú (?)
Zegama: arńaśea bétjetátse (mark.)

Nafarroako Foru Komunitatea

Aburregaina / Aburrea Alta: śuspíro, atśáŋka
Alkutz: eśpantúe (mark.)
Aniz:
Arbizu: átśá
Beruete: eśpantó (?)
Donamaria: átśa néketān arťú, átśa βéŋtiśkotik tóri, átśa tríśtia (mark.)
Dorrao / Torrano: aśpaméntu
Erratzu:
Ettxalar: átśa baréndik atéri
Ettxaleku: átśaundíe (mark.)
Ettxarri (Larraun):

Eugi: eśpántwek (mark.)
Ezkurra:
Gaintza:
Goizueta: eśnáse baréndik arťu, eśnáse baréndik aŋe
Igoa: átśa bārńaśkotík atéa
Jaurrieta: śuspíro
Leitza: aśnáse tríŋtea (mark.), baréndik **téa* đoréek aśnáśea, aśnáśeatéa
Lekaroz:
Luzaide / Valcarlos: haśβérapen
Mezkiritz: śuspíro
Oderitz: atśé:naldí arťo (?), atśé:naldí - arťú (?)
Suarbe:
Sunbilla:
Urdiain:
Zilbeti:
Zugarramurdi: aśpérem

Lapurdi

Ahetze:
Arrangoitze: haśβérapén
Azkaine: aśpéren
Bardoze: hátsa (mark.)
Beskoitze: hátsándi
Donibane Lohizune: aśpér
Hazparne:
Hendaia: śuspíriŋo
Itsasu: aśpérapén
Makea: haśpéren
Mugerre: hatś arťsja (mark.) (?)
Sara: atś
Senpere: **aśpéren*
Urketa:
Uztaritze: áiaundí a:řtú, **haśβérapén*

Nafarroa Beherea

Aldude: ^haśpérapén
Arboti: haśpérena (mark.), háślyrja
Armendaritze: háspítura
Arnegi: háśpérapén
Arrueta:
Baigorri: haśbeherapen
Bastida: hatśa (?)
Behorlegi: aśpérapén
Bidarra: haśpérapen
Ezterenzubi: hátsantu, haśpéapen

Gamarte: aśpeapén, háśpeapén
Garrúze: aśme (?), aśpéren
Irisarri: haśβérapen
Izturitze: haśpéren
Jutsi: hatśa harťu
Landibarre:
Larzabale: aśpéhapen
Uharte Garazi: **aśpérapen*

Zuberoa

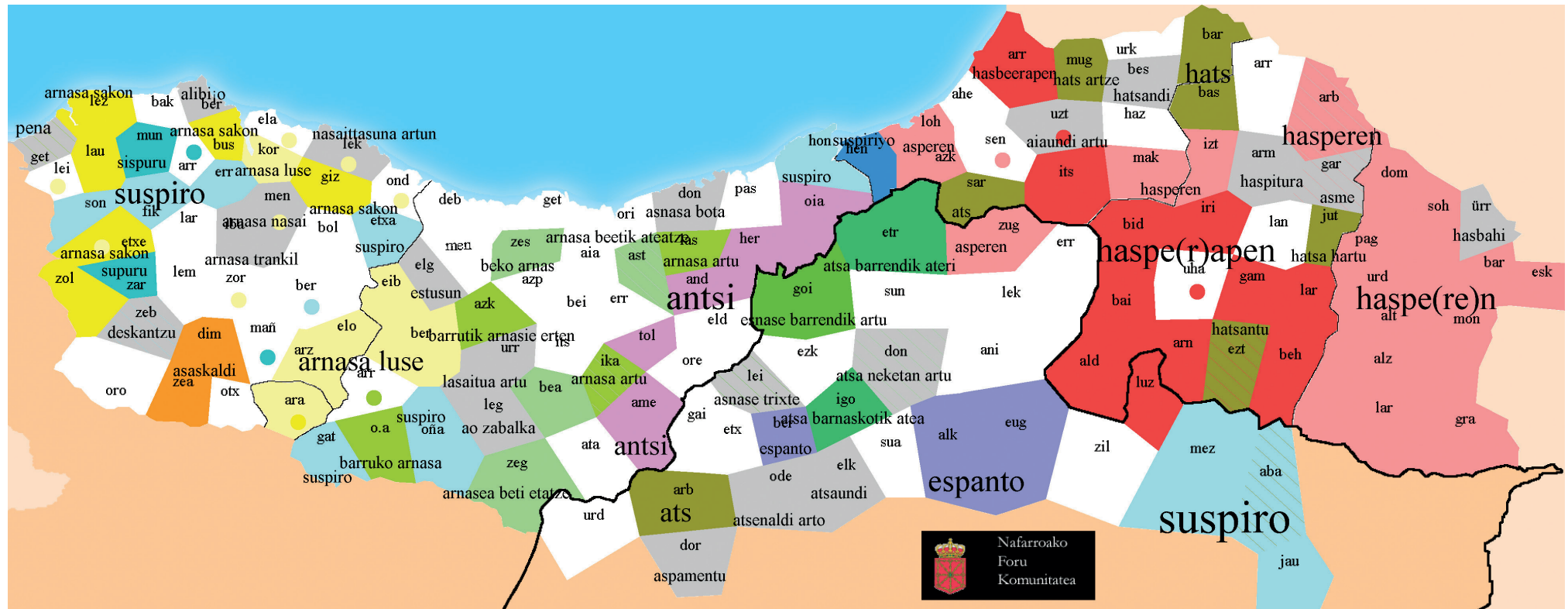
Altzai: haśpém, haśpén
Altzürükü: háspén
Barkoxe: haśpéren
Domintxaine: háspén
Eskiula: háŋpeená (mark.)
Larraine: haśpéren
Montori: haśpén
Pagola: haśpéén
Santa Grazi: haśpéén
Sohüta: haśpéén
Urdiñarbe: háspén
Ürrüstoi: haśβáhi

Mapan sartzen ez diren erantzunak:

Elantxobe (B): **arńaśakóna*

2443. Mapa: suspiro / soupir / sigh

GALDERA: 72330 ALEANR: 206



	arnasa luzeko
	arnasa sakon
	(h)asperen
	haspe(r)apen
	suspiro
	sispuru
	suspiriyo
	beko arnas
	barruko arnasa
	esnase (barrendik) atea
	atsa barrendik ateri
	(h)ats
	antsi
	espanto
	asaskaldi
	bestelakoak

- Arnas-hartze sakon bati jarraitzen dion arnas-jaurtitzeko nabaria, neke edo oinazeko egoeraren adierazgarri dena, nola izendatzen den galdetu da.

- **Bestelakoak:** aiaundi artu (Uztaritze), alibi;o (Bermeo), ao zabalka (Legazpi), arnasa nasai (Mendata), arnasa trankil (Ibarruri), asme (Garrize), asnasa bota (Donostia), asnase trixte (Leitza), aspamentu (Dorreo), atsa neketan artu (Donamaria), atsa triste (Donamaria), atsaundi (Etxaleku), atsegiñ (Ikaztegieta), atsegiñe artu (Ikaztegieta), atsenaldi arto (Oderitz), atsenaldi artu (Oderitz), deskantzu (Zeberio), estusun (Elgoibar), hasbahi (Ürrüstoi), haslüría (Arboti), haspitura (Armendaritze), hatsandi (Beskoitze), lantu (Asteasu), lasaitua artu (Urretxu), nasaittasuna artun (Lekeitio), pena (Getxo).

Hernani: *Ai Jesus eo... antsiya... asnasa larriya botzia o...*

Donibane Lohizune: *Erraten tzen "aspera". Ats aundiya.*

Beskoitze: *Hátsandía artú ut, unatuá niz.*